



Број

1201.5848/2-17

1

05-01-2017

ГОД

БЕОГРАД, Царице Милице

Назив наручиоца:

Јавно предузеће „Електропривреда Србије“, Београд

Адреса наручиоца:

Улица царице Милице 2, Београд

Интернет страница наручиоца:

www.eps.rs

Врста наручиоца:

Државна јавна предузећа

Врста поступка јавне набавке:

Отворени поступак

Врста предмета:

Услуге

За добра и услуге: опис предмета набавке, назив и ознака из општег речника набавке,**За радове:** природа и обим радова и основна обележја радова, место извршења радова, ознака из класификације делатности, односно назив и ознака из општег речника набавке:

Опис предмета набавке: јавна набавка услуга у отвореном поступку ради закључења оквирног споразума - Преводиличке услуге, ЈНО/1000-2000/0044/2016

Ознака и назив из ОРН: Услуге усменог превођења, 79540000 и Услуге превођења текста, 79530000

Број партија, уколико се се предмет набавке обликује у више партија:

Јавна набавка није обликована по партијама.

Посебна напомена ако је уговор о јавној набавци резервисан за установе, организације или привредне субјекте за радно оспособљавање, професионалну рехабилитацију и запошљавање инвалидних лица:

/

У случају преговарачког поступка разлог за примену и основ из закона:

/

Ако се закључује оквирни споразум, време трајања оквирног споразума и број понуђача са којим наручилац закључује оквирни споразум:

Закључује се оквирни споразум са једним понуђачем на период од годину дана.

У случају подношења електронске понуде, примене електронске лицитације или система динамичне набавке - основни подаци о информационом систему наручиоца и неопходним техничким условима за учешће:

/

У случају примене система динамичне набавке рок трајања система:

/

У случају обавезе подношења понуде са подизвођачем проценат вредности набавке који се извршава преко подизвођача:

/

Критеријум, елементи критеријума за доделу уговора:

Одлуку о додели уговора, Наручилац ће донети применом критеријума „економски најповољнија понуда“

Елементи критеријума:

Писано превођење - укупна цена за I групу језика 40 пондера

Писано превођење - укупна цена за II групу језика 30 пондера

Писано превођење - укупна цена за III групу језика 15 пондера

Усмено превођење - укупна цена за све језике и врсте превода (до 2 сата, преко 2 сата и цена по дану) 15 пондера

Начин преузимања конкурсне документације, односно интернет адреса где је конкурсна документација доступна:

- web страница Управе за јавне набавке: <http://portal.ujn.gov.rs.eps.rs>

- web страница Наручиоца: www.eps.rs

Адреса и интернет адреса државног органа или организације, односно органа или службе територијалне аутономије или локалне самоуправе где се могу благовремено добити исправни подаци о пореским обавезама, заштити животне средине, заштити при запошљавању, условима рада и сл:

У складу са чланом 57. став 4. ЗЈН, наручилац није дужан да оглас о јавној набавци објави и на страном језику, који се обично користи у међународној трговини у области из које је предмет јавне набавке, па у смислу члана 61. став 5. ЗЈН, у случају јавних набавки код којих позив за подношење понуде није објављен на страном језику, наручилац није дужан да у конкурсној документацији наводи податке о наведеним органима

Начин подношења понуде и рок за подношење понуде:

Понуђач подноси понуду у затвореној коверти или кутији, тако да се при отварању може проверити да ли је затворена, као и када, на адресу: Јавно предузеће „Електропривреда Србије“, ПAK 103925, писарница - са назнаком: „Понуда за јавну набавку услуга – Преводилачке услуге, JN/1000-2000/0044/2016 - НЕ ОТВАРАТИ“.

Рок за подношење је 06.02.2017. године до 10,00 часова.

На полеђини коверте обавезно се уписује тачан назив и адреса понуђача, телефон и факс понуђача, као и име и презиме овлашћеног лица за контакт.

У случају да понуду подноси група понуђача, на полеђини коверте назначити да се ради о групи понуђача и навести називе и адресу свих чланова групе понуђача.

Место, време и начин отварања понуда:

Комисија за јавне набавке ће благовремено поднете понуде јавно отворити дана 06.02.2017. године у 10,30 часова у просторијама Јавног предузећа „Електропривреда Србије“, Београд, Балканска 13, други спрат.

Услови под којима представници понуђача могу учествовати у поступку отварања понуда:

Представници понуђача који учествују у поступку јавног отварања понуда, морају да пре почетка поступка јавног отварања доставе Комисији за јавне набавке писано овлашћење за учествовање у овом поступку (пожељно да буде издато на меморандуму понуђача) заведено и оверено печатом и потписом законског заступника понуђача или другог заступника уписаног у регистар надлежног органа или лица овлашћеног од стране законског заступника уз доставу овлашћења у понуди.

Рок за доношење одлуке:

Наручилац ће одлуку о заључењу оквирног споразума донети у року од максимално 25 (словма: двадесетпет) дана од дана јавног отварања понуда.

Лице за контакт:

Гордана Јовановић, gordana.jovanovic@eps.rs

Остале информације:

/

